

Số: 33/CV-MBCapital  
No. 33/CV-MBCapital

Hà Nội, ngày 28 tháng 01 năm 2016  
Hanoi, 28 January 2016

**THÔNG BÁO GIAO DỊCH CỔ PHIẾU CỦA NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN CỦA NGƯỜI NỘI BỘ**  
**NOTICE OF TRANSACTION IN SHARES OF RELATED PERSONS OF INTERNAL PERSON**

|   |     |
|---|-----|
| SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN<br>TP. HỒ CHÍ MINH |     |
| Kính gửi:                                   |     |
| Số: 3460                                    |     |
| ĐẾN Ngày: 29/1/16                           |     |
| Chuyển: NTCM                                | Từ: |
| Lưu hồ sơ số:                               |     |

Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
Sở Giao dịch chứng khoán TP Hồ Chí Minh  
Ngân hàng TMCP Quân đội  
The State Securities Commission  
Hochiminh Stock Exchange  
Military Commercial Joint - Stock Bank

- Thông tin về tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information on organization that conducts the transfer:*
  - Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN QUẢN LÝ QUỸ ĐẦU TƯ MB (MB CAPITAL)  
(giao dịch cho danh mục của khách hàng ủy thác)  
*Name of organization: MB CAPITAL MANAGEMENT JOINT STOCK COMPANY*  
(executing transactions for entrusting investors' portfolio)
  - Quốc tịch: Việt Nam  
*Nationality: Vietnam*
  - Giấy phép hoạt động: 21/UBCK-GP do Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 15/11/2007 và Quyết định sửa đổi 53/UBCK-GP do Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 06/11/2009  
*Certificate of business registration No. 21/UBCK-GP issued by The State Securities Commission on 15 November 2007 and Decision of amendment No. 53/UBCK-GP issued by The State Securities Commission on 6 November 2009*
  - Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 8, Tòa nhà MB, số 3 Liễu Giai, Ba Đình, Hà Nội  
*Address: 8<sup>th</sup> floor, MB Building, 3 Lieu Giai Street, Ba Dinh District, Hanoi*
  - Điện thoại/ Telephone: (04) 3726 2808, Fax: (04) 3726 2810  
Email: info@mbcapital.com.vn, Website: http://mbcapital.com.vn/
- Thông tin về người nội bộ của công ty đại chúng là người có liên quan của tổ chức thực hiện giao dịch/ *Information about internal person of the public company is related person of trading organization:*
  - Họ và tên người nội bộ/ *Name of internal person:* Nguyễn Thị Ngọc
  - Quốc tịch/ *Nationality:* Việt Nam/ *Vietnam*
  - Số CMND/ *ID card:*

- Địa chỉ thường trú:

*Permanent address:*

- Điện thoại liên hệ/ *Telephone:*

- Chức vụ hiện nay tại công ty đại chúng: thành viên Hội đồng quản trị

*Currently position in the public company: member of Board of Directors*

- Mọi quan hệ giữa tổ chức thực hiện giao dịch với người nội bộ: Bà Nguyễn Thị Ngọc hiện là Chủ tịch Hội đồng Quản trị của Công ty CP Quản lý Quỹ Đầu tư MB – Đơn vị quản lý JAMBF

*Relationship of organization executing transaction with internal person: Mrs. Nguyen Thi Ngoc is Chairwoman of Board of Directors of MB Capital Management Joint Stock Company- fund manager of JAMBF.*

- Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu mà người nội bộ đang nắm giữ: 59.333 CP, tương đương 0,004%  
*Number, ownership proportion of shares held by the internal: 59,333 shares, equivalently to 0.004%*

3. Mã chứng khoán giao dịch/ *Securities code:* MBB

4. Các tài khoản giao dịch có cổ phiếu nêu tại mục 3/ *Trading account number with shares mentioned above:*

5. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu nắm giữ trước khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares held before transaction:* 960.660 cổ phần/ *shares*, tương đương/ *equivalently to* 0,06%.

6. Số lượng cổ phiếu đăng ký bán/ *Number of shares registered to sell:* 960.660 cổ phần/ *shares*.

7. Số lượng, tỷ lệ cổ phiếu dự kiến nắm giữ sau khi thực hiện giao dịch/ *Number, ownership proportion of shares expected to hold after the transaction:* 0 cổ phần/ *shares*, tương đương/ *equivalently to* 0%.

8. Mục đích thực hiện giao dịch: cơ cấu danh mục đầu tư

*Purposes of transaction: restructure investment portfolio*

9. Phương thức giao dịch: thỏa thuận và khớp lệnh

*Mode of transaction: agreement and matching*

10. Thời gian dự kiến thực hiện giao dịch/ *Transaction period:* từ ngày/ *from* 03/02/2016 đến ngày/ *to* 03/03/2016.

**Công ty Cổ phần Quản lý Quỹ Đầu tư MB**  
**MB Capital Management Joint Stock Company**



**Nguyễn Thị Thu Hiền**  
Trưởng Bộ phận Kiểm toán nội bộ  
*Internal Audit Manager*